

**MAINTENANCE**  
Die Wartung des Motors  
**MAINTENANCE**  
MANTENIMIENTO  
使用後の手入れ

\*After running the engine, draw out any leftover fuel from the fuel tank.  
\*Entfernen Sie nach dem Betrieb des Modells den Treibstoff aus dem Tank!  
\*Après utilisation, vider intégralement le réservoir.  
\*Después de rodar, vacíe siempre todo el combustible del depósito.  
\*終了する場合、燃料タンク内に残った燃料は全て抜いてください。

\*Draw out fuel from inside the engine as well. Fuel that remains inside the engine, may clog the engine and make it difficult to start.  
\*Entfernen Sie auch alle Treibstoffreste aus dem Motor. Dazu den Motor im Leerlauf starten. Anschließend den Schlauch am Vergaser abziehen und warten bis der Motor ausgeht.  
\*Pour éliminer le carburant restant dans le moteur, le démarrer une fois le réservoir vide et attendre que le moteur cale. Dans le cas contraire le moteur risque de s'oxyder.  
\*También será necesario eliminar el combustible del interior del motor ya que podrá dificultar sucesivos arranques.  
\*エンジン内部も同じように燃料を抜いてください。内部に燃料が残ったまま、長期間そのままにしておくと次回使用する時にエンジンが始動しにくくなりますので注意してください。

\*Remove any dirt from the outside of the engine using methanol and a brush. Do not allow fire or any excessive heat source to come into contact with methanol which is highly inflammable! This may cause fires!  
\*Reinigen Sie die Kühlrippen des Motors mit einer Zahnbürste und Methanol (oder etwas Treibstoff). Lassen Sie vorher den Motor völlig abkühlen!!!  
\*Nettoyer l'extérieur du moteur à l'aide d'un pinceau imprégné de méthanol. Au cours de cette étape faire attention de ne pas fumer ou approcher une source de chaleur près de votre plan de travail.  
\*Limpie el exterior del motor utilizando metanol y un pincel. Nunca utilice el metanol cerca de llamas o fuentes de calor ya que es altamente inflamable y podrá ocasionar un incendio.  
\*エンジン外部の汚れは、メタノールを使ってブラシ等で落してください。尚、作業中は火気に十分注意してください。



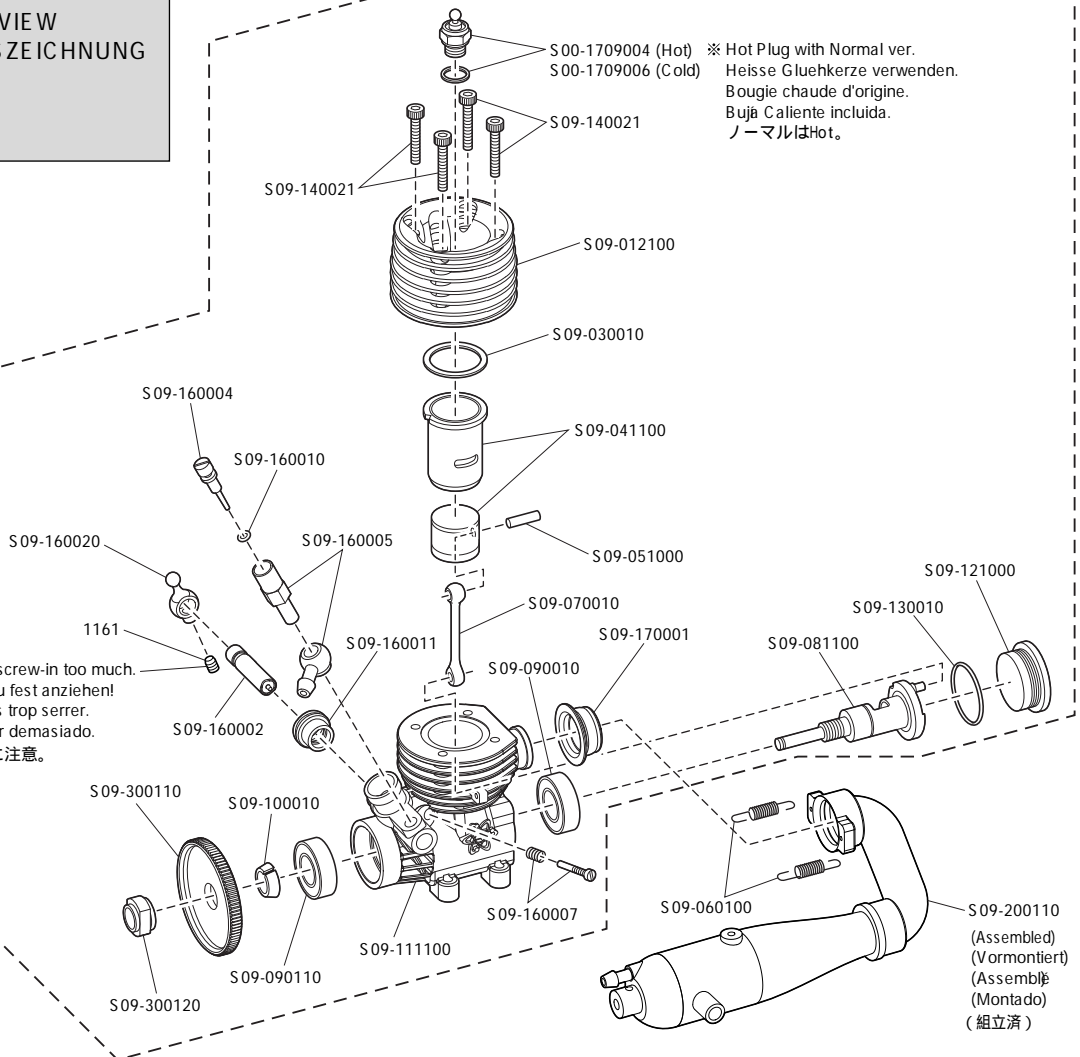
Warning  
Achtung  
Attention  
AVISO  
警告

Never use gasoline or thinner when cleaning! This may cause Fires!  
Verwenden Sie niemals Benzin oder Verdünnung zum Reinigen des Motors, es besteht Brandgefahr!  
NE JAMAIS UTILISER UN AUTRE CARBURANT QUE DU CARBURANT SPECIAL MODELE REDUIT!  
Nunca utilice gasolina ni diluyentes para limpiar. ¡ Podría ocasionar un incendio!  
ガソリンやシンナーなどは、絶対に使用しない。火災の原因になります。

**EXPLODED VIEW**  
EXPLOSIONSZEICHNUNG  
Vue éclatée  
DESPIECE  
分解図

No.625041  
(Assembled)  
(Vormontiert)  
(Assembled)  
(Montado)  
(組立済)

※ Caution : Do not screw-in too much.  
Vorsicht : Nicht zu fest anziehen!  
Attention : Ne pas trop serrer.  
Aviso : No apretar demasiado.  
ビスの締めすぎに注意。



## スペアパーツ SPARE PARTS

FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	定価 (税込)	発送手数料
1161	セットビス Set Screw	210	210 一律
625041	SIRIO S09エンジン(S09-B) SIRIO S09 Engine (S09-B)	9975	(税込)
S09-012100	クーリングヘッド Cooling Head	1680	
S09-030010	ヘッドガスケット(2pcs) Head Gasket (2pcs)	420	
S09-041100	ピストン&シリンダー Piston and Cylinder	3990	
S09-051000	ピストンピン Piston Pin	420	
S09-060100	マニホールド用スプリング(2pcs) Spring for Manifold (2pcs)	420	
S09-070010	コンロッド Connecting Rod	525	
S09-081100	クランクシャフト Crankshaft	2625	
S09-090010	リヤボールベアリング Rear Ball Bearing	525	
S09-090110	フロントボールベアリング Front Ball Bearing	630	
S09-100010	テーパコレット Taper Collet	525	
S09-111100	クランクケース(ベアリング装着済) Crank Case (Bearing Assembled)	4410	
S09-121000	バックプレート(Oリング装着済) Back Plate (O-Ring Assembled)	420	
S09-130010	Oリング 18x1.5 O-Ring 18x1.5	315	

品番 No.	パーツ名 Part Names	定価 (税込)	発送手数料
S09-140021	ヘッドスクリュー M3x12(4pcs) Head Screw M3x12 (4pcs)	630	210 一律
S09-160002	キャブレター Carburetor Throttle	735	(税込)
S09-160004	メインニードル(Oリング装着済) Main Needle (O-Ring Assembled)	420	
S09-160005	メインニードルスリーブ Main Needle Sleeve	420	
S09-160007	スロットルストップスクリュー Throttle Stop Screw	420	
S09-160010	Oリング 2x1(2pcs) O-Ring 2x1 (2pcs)	420	
S09-160011	ダストカバー Dust Cover	420	
S09-160020	ユニボールジョイント(1個入り) Uniball Joint (1 pcs)	735	
S09-170001	マフラーガスケット Muffler Gasket	420	
S09-200110	マフラーセット(組立済) Exhaust Set (Assembled)	2100	
S09-300110	フライホイール Flywheel	420	
S09-300120	フライホイールナット Flywheel Nut	420	
S00-1709004	グロープラグ(ホット) S09 Glow Plug (Hot)	525	
S00-1709006	グロープラグ(コールド) S09 Glow Plug (Cold)	630	

## オプションパーツ OPTIONAL PARTS

FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Quantity	定価 (税込)	発送手数料
S09-121200	アルミバックプレート Aluminum Back Plate	アルミ製バックプレート(ブルーアルマイト済) Aluminum back plate (blue anodized)	1260	210 一律 (税込)
S09-122200	レーシングクーリングヘッド Racing Cooling Head	大径のクーリングヘッド(ブルーアルマイト済) Large diameter cooling head (blue anodized)	5460	
S09-200210	レーシングエキゾーストセット Racing Exhaust Kit	09エンジン用チューンドサイレンサーセット Tuned silencer set for 09 engine	4830	
S09-300200	スチールクラッチベル Steel Clutch Bell	ライトウエイトピニオン用(別途4x8x3mmベアリングが必要) For lightweight pinion. (use with 4x8x3mm ball bearing)	1050	

品番 No.	パーツ名 Part Names	内容(キ-No.と入数) Quantity	定価 (税込)	発送手数料
S09-300210	アルミフライホイール Aluminum Flywheel	アルミ削り出しの軽量フライホイール Machined aluminum lightweight flywheel	1995	210 一律 (税込)
S09-300215	15Tライトウエイトピニオン 15T Lightweight Pinion	ライトウエイトの15Tピニオンギヤ(スチールクラッチベルと併用) 15T lightweight pinion gear (use with steel clutch bell)	1260	
S09-300216	16Tライトウエイトピニオン 16T Lightweight Pinion	ライトウエイトの16Tピニオンギヤ(スチールクラッチベルと併用) 16T lightweight pinion gear (use with steel clutch bell)	1260	

パーツの定価に消費税が含まれております。 また、定価、発送手数料、消費税は平成18年10月1日現在のもので、法規改正、運賃改定、諸事情などにもない変更になります。

京商ホームページ  
<http://www.kyosho.com>

メーカー指定の純正部品を使用して  
安全にR/Cを楽しみましょう。



京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153  
ユ - ザ - 相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)10：00～18：00

63420610-2 PRINTED IN CHINA

\*Specifications are subject to change without prior notice!

\*Technische Änderungen sind jederzeit möglich!

\*Les spécifications peuvent changer sans préavis!

\*El fabricante se reserva el derecho de introducir modificaciones en los kits sin previo aviso!

製品改良のため、予告なく仕様を変更する場合があります。

© 2006 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製